

Sembrancher

Schulort:	Kanton 1799:	Wallis	Ort/Herrschaft 1750:	Wallis
Konfession des Orts:	Sembrancher	Distrikt 1799:	Sembrancher	Kanton 2015:
	katholisch	Agentschaft 1799:	Sembrancher	Gemeinde 2015:
		Kirchgemeinde 1799:		Sembrancher
Standort:	Bundesarchiv Bern, BAR B0 1000/1483, Nr. 1466, fol. 149-150v			
Zitierempfehlung:	Schmidt, H.R. / Messerli, A. / Osterwalder, F. / Tröhler, D. (Hgg.), Die Stapfer-Enquête. Edition der helvetischen Schulumfrage von 1799, Bern 2015, Nr. 2235: Sembrancher, [http://www.stapferenquete.ch/db/2235].			
In dieser Quelle wird folgende Schule erwähnt:	- Sembrancher (Höhere Schule/Lateinschule, katholisch)			

01.05.1799

Sembrancher Questions Relatives à l'etat des Ecoles dans Chaque Commune. Reponses aux questions Cy Contres.

I. Lokal-Verhältnisse.

I.1	Name des Ortes, wo die Schule ist.	<i>L'ecole est située à Sembrancher</i>
I.1.a	Ist es ein Stadt, Flecken, Dorf, Weiler, Hof?	<i>Sembrancher est un bourg.</i>
I.1.b	Ist es eine eigene Gemeinde? Oder zu welcher Gemeinde gehört er?	<i>C'est une Commune proprement dite.</i>
I.1.c	Zu welcher Kirchgemeinde (Agentschaft)?	<i>Jl ressort de l'agence de Sembrancher.</i>
I.1.d	In welchem Distrikt?	<i>District de Sembrancher</i>
I.1.e	In welchen Kanton gehörig?	<i>Canton de Vallais.</i>
I.2	Entfernung der zum Schulbezirk gehörigen Häuser. In Viertelstunden.	<i>la Circonference du premier 1/4. d'heures Contient quatre maisons, Celle du Second Contient dix huit maisons, Celle du troisieme deux maisons.</i>
I.3	Namen der zum Schulbezirk gehörigen Dörfer, Weiler, Höfe.	<i>deux hameaux, Chamoille et la garde appartiennent au ressort de l'ecole de Sembrancher.</i>
I.3.a	Zu jedem wird die Entfernung vom Schulorte, und	<i>Ces deux hameaux Sont éloignés de demy lieue de l'ecole.</i>
I.3.b	die Zahl der Schulkinder, die daher kommen, gesetzt.	<i>Jl n'y a que deux garçons du hameau de Chamoille qui la frequentent.</i>
I.4	Entfernung der benachbarten Schulen auf eine Stunde im Umkreise.	<i>Jl y a une ecole à un quart d'heure de Sembrancher, deux en la Circonference d'une Lieue.</i>
I.4.a	Ihre Namen.	<i>Celle là est de la Commune de Vollege Celles Cy sont des Communes de Bagues et orsieres.</i>
I.4.b	Die Entfernung eines jeden.	<i>[[Seite 2] orsieres est à une Lieue de Sembrancher et à deux de bagues. Bagues est à une lieu de Sembrancher</i>

II. Unterricht.

II.5	Was wird in der Schule gelehrt?	<i>on y enseigne à Lire et à ecrire en françois et quelques principes dela langue latine.</i>
II.6	Werden die Schulen nur im Winter gehalten? Wie lange?	<i>l'ecole se tient en hyver Cest a dire depuis la St. Martin 11. 9bre à la fin d'avril.</i>
II.7	Schulbücher, welche sind eingeführt?	<i>les livres elementaires sont les grammaires françaises le rudiment françois et latin, la Civilité pour les perfectionnes à la lecture et enfin L'alphabet et quelqu'autres livres de pieté pour Ceux qui Comencent à Lire.</i>
II.8	Vorschriften, wie wird es mit diesen gehalten?	<i>les Preceptes et reglemens ont été dictés par des regens precedents approuvé par les Charges ayants de la Commune et affichés à la Chambre d'ecole, le Regent les lits de tems en tems pour les faire observer.</i>
II.9	Wie lange dauert täglich die Schule?	<i>l'ecole du matin dure depuis les 8. heures jusqu'a onze et Celle du Soir depuis une jusqu'a quatre heures.</i>
II.10	Sind die Kinder in Klassen geteilt?	<i>l'ecole forme deux Classes, Ceux qui ecrivent et Ceux qui lisent Seulement.</i>

III. Personal-Verhältnisse.

III.11	Schullehrer.	
III.11.a	Wer hat bisher den Schulmeister bestellt?	<i>C'est le Conseil de la Commune qui Choisit parmi les plus Capables, Celui qui l'a fait à plus bas prix.</i>
III.11.b	Auf welche Weise?	<i>Etienne François Contard</i>
III.11.c	Wo ist er her?	<i>Jl est de la Commune de Sembrancher</i>
III.11.d	Wie alt?	<i>agé de Soixante quatre ans.</i>
III.11.e	Hat er Familie? Wie viele Kinder?	<i>Pere de famille ayant Six Enfants.</i>
III.11.f	Wie lang ist er Schullehrer?	<i>Depuis la fin de 9bre 1798.</i>
III.11.g	Wo ist er vorher gewesen? Was hatte er vorher für einen Beruf?	<i>Jl a demeuré dans la Commune. Jl a été Cy devant Partisseur Soit Directeur des halles.</i>
III.11.h	Hat er jetzt noch neben dem Lehramte andere Verrichtungen? Welche?	<i>[[Seite 3] aucune Si non d'être Laboureur.</i>
III.12	Schulkinder. Wie viele Kinder besuchen überhaupt die Schule?	<i>soit garçons ou Filles.</i>
III.12.a	Im Winter. (Knaben/Mädchen)	<i>30. garçons l'ont frequentées Cet hyver passé. 25. Filles ont frequenté l'ecole. elles Sont enseignée par une fille.</i>
III.12.b	Im Sommer. (Knaben/Mädchen)	

IV. Ökonomische Verhältnisse.

IV.13	Schulfonds (Schulstiftung)	<i>elle a 200. francs de rente annuelle, qu'on donne à un Chapelain pour la premiere messe tous les dimanches et fêtes et tenir l'ecole depuis le 11. 9bre à la fin d'avril et lors qu'il ne veut pas la tenir, on lui deduit le montant de 10. francs qu'on donne à un autre Regent.</i>
IV.13.a	Ist dergleichen vorhanden?	<i>La Commune Sacrifie quarente francs pour l'ecole particuliere pour les filles.</i>
IV.13.b	Wie stark ist er?	

IV.13.c	Woher fließen seine Einkünfte?	
IV.13.d	Ist er etwa mit dem Kirchen- oder Armengut vereinigt?	
IV.14	Schulgeld. Ist eines eingeführt? Welches?	<i>lorsque les enfans veullent etudier le latin, les Peres de famille Sont obligés de payer à part un Salaire qui varie à volonté au grès du Regent pour le reste de l'année.</i>
IV.15	Schulhaus.	<i>elle a une maison particuliere elle a deux Chambres et une Cuisine.</i>
IV.15.a	Dessen Zustand, neu oder baufällig?	<i>Le Batiment est vieux en très mauvais état.</i>
IV.15.b	Oder ist nur eine Schulstube da? In welchem Gebäude?	
IV.15.c	Oder erhält der Lehrer, in Ermangelung einer Schulstube Hauszins? Wie viel?	
IV.15.d	Wer muß für die Schulwohnung sorgen, und selbige im baulichen Stande erhalten?	<i>Il est maintenu par la Commune.</i>
IV.16	Einkommen des Schullehrers.	<i>La Pension Se monte à 70. francs pour l'ecole des garçons et 40. francs pour Celles des filles.</i>
IV.16.A	An Geld, Getreide, Wein, Holz etc.	<i> [Seite 4] Chaque ecolier porte une buche de bois une fois par jour pour echauffer la Chambre.</i>
IV.16.B	Aus welchen Quellen? aus	<i>elles derivent des fondations faites par les individus de la Commune.</i>
IV.16.B.a	abgeschaffenen Lehngefällen (Zehnten, Grundzinsen etc.)?	<i>Les fonds de l'ecole provenans des fondations Sont Sous la repondance de la Commune.</i>
IV.16.B.b	Schulgeldern?	
IV.16.B.c	Stiftungen?	
IV.16.B.d	Gemeindekassen?	
IV.16.B.e	Kirchengütern?	
IV.16.B.f	Zusammengelegten Geldern der Hausväter?	
IV.16.B.g	Liegenden Gründen?	
IV.16.B.h	Fonds? Welchen? (Kapitalien)	
Bemerkungen		
Schlussbemerkungen des Schreibers		
Unterschrift		
<i>Sambrancher Le 1.er May 1799 Le Citoyen Etienne François Contard Regent</i>		

Metadaten

Generelle Kopfdaten

Standort	Bundesarchiv Bern
Signatur	BAR B0 1000/1483, Nr. 1466, fol. 149-150v
Briefkopf	<i>Sembrancher Questions Relatives à l'etat des Ecoles dans Chaque Commune. Reponses aux questions Cy Contres.</i>
Transkriptionsdatum	20.09.2013
Datum des Schreibens	01.05.1799
Faksimile	2235BAR_B0_10001483_Nr_1466_fol_149-150v.pdf
Ist Quelle original?	Ja
Verfasser Name	Contard
Verfasser Vorname	Etienne François
Vom Lehrer verfasst?	Ja
Randnotiz	
Kommentar öffentlich	

Ort

Name	Sembrancher				
Konfession	katholisch	Kanton 1799	Wallis	Kanton 1780	Wallis
Ortskategorie	Flecken	Distrikt 1799	Sembrancher	Kanton 2015	Wallis
Eigenständige Gemeinde?	Ja	Agentschaft 1799	Sembrancher	Amt 2000	Entremont
Ist Schulort?	Ja	Kirchgemeinde 1799	Keine	Gemeinde 2015	Sembrancher
Höhenlage		Einwohnerzahl 1799		Einwohnerzahl 2000	
Geo. Breite	577787				
Geo. Länge	102917				

In der Transkription erwähnte Schulen

1. Schule: Sembrancher (ID: 3082)

Schultypus:	Höhere Schule/Lateinschule	Sind die Kinder in Klassen eingeteilt?	Ja
Besondere Merkmale:		Art der Klasseneinteilung:	Pensenklasse
Konfession der Schule:	katholisch	Klassenanzahl:	2
Ist ein Schulgeld eingeführt: Ja			Lesen
Schulfonds		Unterrichtete Inhalte:	Latein
			Französisch/Antiqua schreiben

Schulperiode

	Sommer	Winter
Beginn		11.11.1798
Ende		
Stunden pro Schultag		6
Anzahl Wochen		
Anzahl Wochen pro Jahr		
Wird die Schule im Winter gehalten?		Ja
Wird die Schule im Sommer gehalten?		Nein

Schülerzahlen

	Sommer	Winter
Knaben		30
Mädchen		25
Kinder		
Kinder pro Jahr		
Kommentar		

Lehrpersonen**Lehrer (ID: 5545)**

Name: Contard
Vorname: Etienne François

Weitere Informationen

Alter:	64	Herkunft:	Sembrancher
Geschlecht:	Mann	Konfession:	katholisch
Zivilstand:	keine Angabe	Im Ort seit:	
Hat er eine Familie?	Ja	Lehrer seit:	1 Jahr
Anzahl Kinder:	6	Erstberuf:	Keine Angaben
Weitere Verrichtungen?	Ja	Zusatzberuf:	Keine Angaben